



THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION
JOEL I. KLEIN, Chancellor

날짜(월/일/년) (Date, m/d/y): _____

친애하는 교장 선생님께,

2001 년도 연방 **낙오아동방지법(No Child Left Behind)**은 제 자녀가 수준 높은 교육을 받고 있는지 확인할 수 있는 기회를 제공해주고 있습니다. 관련 법에 따라 자녀의 담당 교사 및 자녀를 지도하는 준 전문교사의 전문성과 자격증 보유 현황에 대한 정보를 요청하고자 합니다.

학부모/보호자가 작성할 부분을 영어로 작성해 주십시오:

귀하가 정보 요청을 원하시는 각 교사/보조교사 별 개별 양식을 작성하여 주시기 바랍니다.

(To Be Completed By Parent/Guardian):

학교 (School): _____

자녀 이름 (Child's Name): _____

제 자녀의 교사/준 전문교사 _____ 에 대한 정보를 요청합니다.
(교사/준 전문교사의 이름을 인쇄체로 기입) (Print Teacher/Paraprofessional's Name)

학부모/보호자의 성명 (Parent/Guardian's Name): _____

학부모/보호자의 주소 (Parent/Guardian's Address): _____

학부모/보호자의 전화 번호 (Parent/Guardian's Telephone): _____

학부모/보호자의 서명 (Parent/Guardian's Signature): _____

교장 또는 교장의 피지명인 작성 부분 (To Be Completed By Principal or Designee):

교사 또는 준 전문교사 이름 확인 (Teacher/Paraprofessional's Name): _____

작성하여 학부모/보호자에게 보내는 부분: (To Be Completed and Returned to Parent/Guardian):

교사 (For Teachers): 라이선스/뉴욕주 자격증 보유 상황

뉴욕주교육부와 뉴욕시교육청의 기록을 검토한 결과 상기 언급된 교사는 다음과 같은 과목을 지도할 수 있는 자격증을 보유하고 있음을

알려드립니다 (The teacher named above is certified to teach).

(please check all appropriate boxes)

<input type="checkbox"/> 미술 (Art)	<input type="checkbox"/> 초등 교육 (Elementary Education)	<input type="checkbox"/> 수학 (Math)	<input type="checkbox"/> 사회 (Social Studies)
<input type="checkbox"/> 이중언어 초등교육 (Bilingual Elementary Education)	<input type="checkbox"/> 영어 (English)	<input type="checkbox"/> 음악 (Music)	<input type="checkbox"/> 특수교육 (Special Education)
<input type="checkbox"/> 이중언어 특수교육 (Bilingual Special Education)	<input type="checkbox"/> 제 2 외국어로서의 영어(ESL) (English as a Second Language)	<input type="checkbox"/> 체육 (Physical Education)	<input type="checkbox"/> 언어능력 향상 (Speech Improvement)
<input type="checkbox"/> 유아 교육 (Early Childhood Education)	<input type="checkbox"/> 외국어 (Foreign Language): _____	<input type="checkbox"/> 과학 (Sciences)	<input type="checkbox"/> 기타 (Other): _____
<input type="checkbox"/> 대리 교사/자격증 취득중 (Substitute Teacher / Pending Certification)			

자격증은 교사가 관련 과목에서 학사학위를 취득 또는 자격증을 획득하기 위한 필수학점을 이수하였거나 1990 년 이전의 시험 관리 위원회(Board of Examiners)에서 발행하고 뉴욕주교육부가 교사 자격증과 동등하게 인정한 라이선스를 취득하였음을 의미합니다.

교사가 본인이 자격증을 취득한 분야와 다른 과목을 지도한다고 해도 이것이 교사의 해당과목 지도 능력을 의미하지는 않는다는 것에 주의하여 주십시오. 각 교사의 지도력은 매년 교장에 의해서 평가되며 본 평가는 교육 방법과 능력뿐만 아니라 교사의 해당 분야 지식 등을 포함합니다.

준 전문교사 (For Paraprofessionals): 뉴욕주 교육부와 뉴욕시교육청의 기록을 검토한 결과 위의 준 전문교사는 연방법 하에 자격이 있음 (is) 없음 (is not).

작성자 (Completed By): _____ 날짜 (Date): _____

직함 (Title): _____